



**DISTRIBUZIONE  
GRATUITA**

Presidio ospedaliero  
San Salvatore Pesaro

Presidio ospedaliero  
Santa Croce Fano

Stampato con il contributo  
della Fondazione Cassa  
di Risparmio di Pesaro

## Azienda ospedaliera Ospedali Riuniti Marche Nord

Sul sito Internet

### Marche Nord, tutto in un solo click



[www.ospedalimarchenord.it](http://www.ospedalimarchenord.it)

L'ospedale in un solo click. Con il nuovo portale digitale, l'azienda Marche Nord si apre al mondo rendendo facilmente raggiungibile in poche mosse una massiccia quantità di informazioni. Il portale è suddiviso in 5 parti fondamentali e tre motori di ricerca che

incrociano migliaia di informazioni. Il prossimo passo sarà rendere interattivo il sito consentendo ai cittadini di svolgere alcune attività seduti comodamente sulla poltrona di casa.

**Continua a pagina 8**

di Aldo Ricci\*

*La fase recessiva del Paese non risparmia neppure il nostro sistema sanitario, modello invidiato in tutto il mondo. E' oramai cronaca quotidiana il taglio dei finanziamenti pubblici alla sanità mentre la popolazione nazionale, marchigiana in particolare, continua ad invecchiare e con le tecnologie disponibili la domanda di salute è in progressiva crescita. Come rispondere a questa grave situazione di disagio?*

*Pur non essendoci soluzioni "da manuale", l'azienda Marche Nord non è stata con le mani in mano; alla luce della situazione attuale, la scelta di unire sotto una unica bandiera gli ospedali di Pesaro e Fano fu un'intuizione azzeccata: oltre ad aver salvato la sanità provinciale - anche dagli effetti che il decreto Balduzzi potrebbe generare se approvato - l'integrazione del Santa Croce e San Salvatore ci sta consentendo di attuare piani di organizzazione aziendale per meglio governare la domanda di salute con la risposta dell'azienda. La ricetta con cui stiamo governando questo scenario di crisi sistemica si articola su due livelli: il primo prevede il superamento della frammentazione dell'offerta tra i due poli....*

**Continua a pagina 4**

#### Tecnologia

##### Arriva la nuova Risonanza magnetica

Salto di qualità per la Diagnostica per Immagini di Marche Nord. Mentre prosegue l'integrazione tra le strutture di Pesaro e Fano, entro il mese di giugno terminerà l'installazione della nuova Risonanza Magnetica, strumento all'avanguardia e tecnologia moderna tra le prime in Italia. Numerosi i vantaggi, soprattutto per le diagnosi in ambito oncologico e neurologico.

**A pagina 4**

#### Centro del sonno

##### Notti inquiete? Ecco come si torna a dormire

La roncopatia, conosciuta ai più come russamento, è una patologia comune che può avere importanti conseguenze cliniche. L'Otorinolaringoiatria di Marche Nord è l'unica struttura in Italia ad essere stata riconosciuta come "Centro per lo studio e il trattamento del russamento e apnee". Un riconoscimento che di norma viene dato solo alle strutture di Neurologia o Pneumologia.

**A pagina 5**

#### Cantieri in corso

##### Gli ospedali di Pesaro e Fano cambiano pelle

Il Pronto Soccorso del Santa Croce ha traslocato in Via Vittorio Veneto per consentire i lavori di ampliamento nella sede di Via Pizzagalli; attivato il nuovo reparto di Dialisi e trasferita l'Odontostomatologia al Santa Croce. La Medicina Nucleare ora è nel polo onco-ematologico e sono stati attivati nuovi ambulatori nello stabilimento ospedaliero di Muraglia a Pesaro.

**Pagina 2 - 3 - 7**

**IL GIORNALE DI MARCHE NORD**  
Periodico di informazione degli Ospedali Riuniti Marche Nord

# L'INTERVISTA/ L'assessore regionale Mezzolani sullo stato dei lavori dentro Marche Nord "Servizi sempre più integrati: ecco come si tutela la qualità"

Tra cantieri aperti e opere concluse nei presidi di Pesaro e Fano, l'azienda Marche Nord innalza gli standard sanitari, strutturali e di accoglienza in accordo con gli intendimenti della Regione Marche.

"Le recenti inaugurazioni della Dialisi di Fano e della Medicina Nucleare a Muraglia hanno segnato un punto importante per il territorio provinciale - spiega l'assessore regionale alla Sanità Almerino Mezzolani -. Ora gli utenti potranno contare su nuove tecnologie all'avanguardia e spazi rinnovati e ampi, confermando un alto livello professionale sia del personale medico, infermieristico e tecnico dei due reparti".

## La Dialisi era attesa da tempo...

"Il nuovo reparto rappresenta un obiettivo raggiunto con orgoglio, reso possibile grazie alla collaborazione con ANED (Associazione Nazionale Emodializzati, ndr). La Dialisi è ora uno spazio accogliente e luminoso con sale d'attesa e ambulatori moderni e confortanti, caratteristiche importantissime per i pazienti emodializzati costretti a passare gran parte del loro tempo in ospedale. Questa positiva condizione ovviamente va di pari passo con l'alto profilo delle cure. Lo stesso si può dire della nuova Medicina Nucleare che può ora disporre di spazi adeguati, macchinari all'avanguardia, sale di attesa confortanti e riservate, percorsi d'indagine diagnostica chiari e accessibili, e protocolli di elevato livello".

## Assessore, come si può continuare a crescere con i tagli e i tetti di spesa imposti dal Governo?

"Ogni nuovo intervento e ogni cantiere va nella direzione del raggiungimento dell'obiettivo di ottimizzare le risorse, eliminare gli sprechi senza intaccare i servizi e l'assistenza medica agli utenti. Alla luce dei tagli alla spesa sanitaria imposti dal governo la nostra unica possibilità è mantenerci nei limiti di spesa possibile, così da evitare tagli più cruenti imposti dallo Stato. E' per questo che i lavori appena conclusi segnano un ulteriore passo importante per Marche Nord".

## Le riorganizzazioni hanno questo scopo?

"Il fine è raggiungere un equilibrio nell'erogazione dei



servizi nei presidi di Marche Nord. Conseguenza di questa riorganizzazione di spazi e reparti, per esempio, è la collocazione dell'Odontostomatologia nel presidio di Fano.

Nella stessa direzione va lo spostamento del Laboratorio Analisi a Muraglia".

## Assessore, che futuro ci aspetta?

"Intanto siamo attivi e attenti al

**OSPEDALE UNICO**  
"La strada è lunga ma la via intrapresa era l'unica soluzione possibile. Ci vorrà più tempo ma si lavora quotidianamente per questo obiettivo"

livello delle nostre strutture: altri interventi si stanno concludendo come il nuovo blocco travaglio parto nel presidio centrale di Pesaro a cui seguirà l'apertura dei cantieri nel reparto. Inoltre sono in corso i cantieri per l'attivazione del Centro di Procreazione Assistita a Muraglia, e il riassetto del Pronto Soccorso nel presidio di Fano. Molti altri interventi nelle tre sedi di Marche Nord sono in fase di avvio e contribuiranno a rendere omogenei i servizi e le prestazioni erogate dall'Azienda, nell'ottica di una sanità più efficace e coerente ai bisogni dei cittadini".

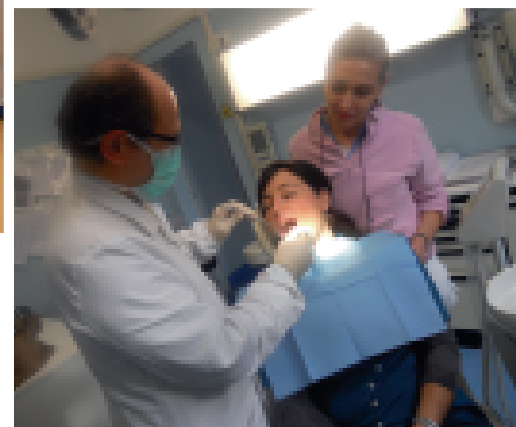
*Intervista realizzata sabato 9 febbraio 2013*

## L'OSPEDALE CHE SI MUOVE/Odontostomatologia e Dialisi Attività potenziate con nuova tecnologia e spazi adeguati

**FANO - Nuova Dialisi e potenziamento dell'Odontostomatologia. Alla fine dello scorso anno si sono chiusi due importanti capitoli del volume di ristrutturazioni e riqualificazioni dell'azienda Marche Nord. Entrambi sono due trasferimenti e rappresentano il potenziamento di due attività che catalizzano un numero importante di pazienti. Il primo è la Dialisi: il servizio diretto dalla dottoressa Simonetta Oliva e integrato con l'attività di Dialisi di Pesaro, ha lasciato i vecchi locali per trasferirsi al piano terra del padiglione B. Un cambiamento notevole di spazi e comfort: tre volte la vecchia struttura, oltre 1000 metri quadrati di reparto con 3 sale per dialisi, 2 sale per infettivi, 1 sala per acuti, un'ala per la dialisi peritoneale, studi per l'attività ambulatoriale, ambienti decisamente più confortevoli e 21 posti letto.**

L'attività, integrata con la struttura del San Salvatore diretta da Marina Di Luca, con questa dotazione porta l'azienda Marche Nord ad avere, in totale, 41 posti letto per rispondere alle richieste di tutta la provincia. Tra gli ospiti d'onore dell'inaugurazione, il figlio e la moglie di Nerio Serfilippi, delegato Aned, a cui la Direzione aziendale e il primario del reparto Simonetta Oliva, hanno deciso di intitolare la struttura, accogliendo il suggerimento dell'associazione Aned, "proprio per il ruolo e l'impegno profuso - hanno spiegato - di Nerio Serfilippi per migliorare la qualità della vita dei pazienti seguiti a Fano".

Novità del 2013 anche il trasferimento e potenziamento dell'Odontostomatologia, servizio



diretto da Mario Battistoni che all'interno del Santa Croce, al piano terra del padiglione B, svolgerà visite ambulatoriali, urgenze, visite sui pazienti oncologici ed ematologici e chirurgia orale su pazienti sani.

Al San Salvatore di Pesaro, nel Polo Endoscopico, verranno gestiti i casi più complessi e i pazienti che per le loro condizioni di salute necessitano di assistenza anestesologica. Una integrazione che può contare anche sul potenziamento degli strumenti a

**ALBUM FOTOGRAFICI**  
In alto il dottor Battistoni mostra il "riunito" donato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Pesaro. Segue un'immagine della moglie di Nerio Serfilippi insieme al sindaco di Fano e una foto dello staff della Dialisi

disposizione con due "riuniti", uno dei quali del valore di oltre 36 mila euro, acquisito grazie al contributo di circa 33 mila euro della Fondazione Cassa di Risparmio di Pesaro.

## LA SANITA' MODERNA/ Il ruolo decisivo svolto dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Pesaro Ingenti finanziamenti in tecnologie e strumenti all'avanguardia

Che la Fondazione Cassa di Risparmio di Pesaro abbia avuto un ruolo decisivo nella sanità locale non ci sono dubbi. Dove i finanziamenti pubblici, statali o regionali non sono arrivati, da quasi un ventennio ci ha pensato lei. Lo dicono i numeri, troppi per elencarli tutti, ma decisivi per trasformare l'ospedale cittadino al Nord delle Marche in un centro di riferimento provinciale capace di rispondere ad un bacino di utenza di oltre 150 mila abitanti. Prima con l'azienda ospedaliera San Salvatore, poi con Marche Nord, la Fondazione ha confermato la sua vocazione - e missione - nell'ambito della sanità locale intercettando le richieste di cittadini attraverso una stretta collaborazione con i professionisti ospedalieri. Proprio da qui è nata una nuova modalità di intervento, basata sull'acquisto diretto delle attrezzature necessarie snellendo le procedure burocratiche a cui una azienda pubblica non può sottrarsi. Una idea fortemente caldeggiata da uno dei suoi consiglieri di amministrazione, Curzio Luminati, a cui recentemente è stata intitolata la nuova Medicina Nucleare. Ma questa è solo cronaca recente di una storia lunga quasi un ventennio. Proprio perchè impossibile elencare minuziosamente il ruolo ricoperto dalla Fondazione negli anni (oltre 13 milioni di euro destinati all'ospedale dal 1997), basta ricordare dove tutto è cominciato: all'ex azienda San Salvatore donò la Risonanza magnetica nel lontano '97 (strumento che oggi viene rinnovato). Da allora una serie di interventi destinati alla Cardiologia Interventistica, alla Diagnostica per Immagini, alla Radioterapia e più in generale al potenziamento del polo oncologico. Solo nel 2008 è stato attivato un piano di investimenti per incrementare l'attività di buona parte delle strutture del San Salvatore: oltre due milioni di euro destinati all'acquisto di attrezzature per l'Urologia, il blocco operatorio, il Polo Endoscopico, l'Occlusiva, l'Otorinolaringoiatria, la Medicina generale, la Neurochirurgia, il Laboratorio analisi, la Diagnostica per immagini, l'Anatomia Patologica, la Radioterapia, l'Oncologia, la Neurologia, l'Ostetricia e Ginecologia, Pediatria, Fisica Medica e servizio informatico.

### Dopo Radioterapia ora tocca alla Medicina Nucleare: trasferimento a Muraglia con due gammacamere e Pet fissa

Lo avevano fatto insieme alla Regione ma il timoniere della Radioterapia di Pesaro, avviata nel 2007, è sempre lei, la Fondazione Cassa di Risparmio di Pesaro che in Sanità non fa altro che tagliare traguardi. L'ultimo della serie riguarda sicuramente la Medicina Nucleare, che alla fine del 2012 si è trasferita ufficialmente a Muraglia, nella sede del polo oncologico di Marche Nord. Anche qui l'intervento della Fondazione risulta rilevante in termini di finanziamento ma soprattutto se inserito nel quadro complessivo. Infatti ha acquisito per conto dell'azienda due gammacamere e una sonda "per la valutazione del radioiodio in tiroide" - valore complessivo dell'operazione circa 800 mila euro - e ha fatto da stazione appaltante realizzando le opere murarie per complessivi 750 mila euro. Dall'altra parte l'azienda ospedaliera ha chiuso il cerchio con l'acquisto della Pet TC di ultima generazione, a 64 slide, per un investimento complessivo di oltre 3 milione e 300mila euro. "Uno strumento moderno - spiega il primario della Medicina Nucleare Filippo Cambioli - che ci permetterà di fare esami sempre più sofisticati e precisi, anche nel campo della cardiologia. Contiamo



**SCATTI FOTOGRAFICI**  
Alcuni momenti dell'inaugurazione. A tagliare il nastro il sindaco di Pesaro Luca Ceriscioli insieme all'assessore Mezzolani



di arrivare nel giro di qualche settimana a 12-16 sedute al giorno". Con questo ultimo intervento, oggi il polo oncologico ha contorni più definiti, tecnologie all'avanguardia e

professionisti d'eccellenza. Infatti è bene ricordare che la Radioterapia oggi lavora a pieno regime ed ha avviato l'intensità modulata, ossia una radioterapia mirata sul tumore che non colpisce gli organi sani.

### SANTA CROCE / Spostamento temporaneo da Via Pizzagalli a Via Vittorio Veneto

## Pronto Soccorso: in corso i lavori di ampliamento



#### INGRESSI

Da sinistra l'accesso in viale Vittorio Veneto con il totem. A destra una immagine del Ps in via Pizzagalli, dove sono in corso i lavori di ampliamento

Il Pronto Soccorso di Fano non sarà più lo stesso. Entro la fine dell'estate 2013 cunicoli, corridoi stretti, stanze cieche e corsie ad angoli retti saranno solo un brutto ricordo per pazienti e operatori sanitari. La ristrutturazione di oltre 800 metri quadrati, a cui vanno aggiunti 200 metri quadrati di ampliamento, in particolare della Camera Calda, renderanno finalmente il Pronto Soccorso di

Fano degno di essere chiamato tale. Degno di accogliere i pazienti e di rendere la loro permanenza un po' meno drammatica e di permettere agli operatori sanitari di compiere il loro lavoro senza il "fattore difficoltà" rappresentato da un luogo che non teneva conto dei percorsi paziente. "Sarà tutta un'altra storia - spiega Antonio Dottori, primario della

struttura -: la sala di attesa avrà 35 posti a sedere e 6 per i barellati, con il continuo monitoraggio degli infermieri. Una novità importante se si conta che l'attuale struttura ha 16 posti a sedere e nessuno spazio per lettighe".  
**In attesa della fine dei lavori, il Pronto Soccorso si è spostato nella vecchia sede con ingresso in viale Vittorio Veneto.**

## RISONANZA MAGNETICA / Tecnologia sofisticata per la Radiologia di Marche Nord

# "Immagini sempre più definite e precise"

"Con la nuova Risonanza magnetica effettueremo indagini diagnostiche che prima non potevamo fare". Paolo Coschiera, primario della Diagnostica per Immagini di Marche Nord a breve avrà a sua disposizione una Risonanza Magnetica di ultimissima generazione, di quelle che in Italia hanno solo "4 o 5 strutture". **Dottore, cosa cambia rispetto al vecchio strumento?** "Si tratta dell'ultimo modello di tecnologia che ovviamente ha una serie di vantaggi: è più veloce nell'esecuzione degli esami, la sua definizione è più elevata ed ha una cavità più ampia che migliora il comfort del paziente, anche per chi soffre di claustrofobia".



**Il primario Paolo Coschiera. Sotto una immagine della nuova tecnologia**

### Ci faccia un esempio...

"La precedente tecnologia aveva una risoluzione di circa 3 millimetri. Con la nuova apparecchiatura parliamo di 0,3 - 0,4 millimetri: l'immagine è più precisa e ci consente una migliore definizione della diagnosi. In ambito oncologico e neurologico è

un grande supporto diagnostico. Con questa apparecchiatura, del valore di 1 milione e 300 mila euro, facciamo davvero un salto di qualità importante".

### Durante l'installazione della Risonanza, cosa succede?

"Abbiamo interrotto le attività a Pesaro, mentre Fano effettua tutti i

pazienti interni, le urgenze e gli oncologici". **E gli esterni?** "Abbiamo fatto un accordo con l'Area Vasta territoriale che ha messo a nostra disposizione un discreto numero di Risonanze magnetiche osteoarticolari. Questo significa che chi prenota dentro Marche Nord, Pesaro o Fano, effettuerà la prestazione in una struttura del territorio, Urbino e Cagli. Ci vorranno due o tre mesi per terminare l'installazione e concludere la fase di formazione degli operatori. Superato questo periodo di transizione avremo uno strumento che aumenterà le nostre prestazioni; offriremo un servizio capace di incidere sulla diagnosi precoce delle malattie oncologiche, neurologiche e cardiovascolari migliorando, con una diagnosi più precisa, l'aspettativa di vita delle persone colpite da malattia".

### dalla prima pagina

*ospedalieri di Fano e Pesaro al fine di recuperare risorse e migliorare l'assistenza agendo sull'appropriatezza delle prestazioni ed elevando la complessità e qualità.*

*Il secondo scenario è continuare a programmare nuove attività e prestazioni investendo sull'innovazione tecnologica, sulla ricerca e sul potenziamento di attività sanitarie al servizio di tutta la provincia. In questa direzione va l'attivazione della nuova Dialisi a Fano, della Medicina Nucleare a Pesaro con Pet fissa, il potenziamento della Radioterapia, l'attivazione dell'intensità di cura nella Medicina di Fano, l'ampliamento del Pronto Soccorso del Santa Croce, l'attivazione della Neurochirurgia e della Fivet (procreazione medicalmente assistita), infine l'avvio del progetto regionale "malattie rare metaboliche - screening neonatale esteso", sostenuto dall'esecutivo marchigiano con l'acquisizione di un nuovo strumento, la Tandem Massa.*

*A muovere le nostre azioni la volontà di garantire il diritto alla salute ai cittadini, a partire da quelli della provincia di Pesaro e Urbino. Per cui accanto alle necessarie razionalizzazioni imposte dal momento storico, dobbiamo - per le generazioni future - avere il coraggio di investire - bene - in sanità. Forse i risultati non saranno immediati ma non abbiamo, a mio avviso, alternative se vogliamo mantenere un sistema sanitario universalistico, equo e solidale.*

**\* Direttore Generale dell'azienda ospedaliera Ospedali Riuniti Marche Nord**

## Neurochirurgia, un miracolo a Capodanno: operato al cervello un bimbo di due anni

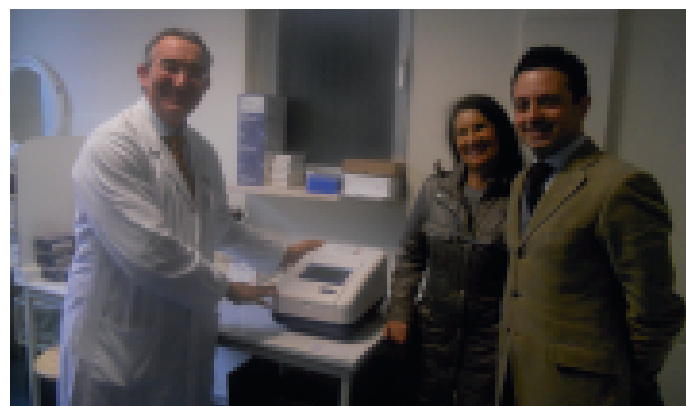
Chi potrebbe mai sospettare che dentro la testolina di un bambino di appena due anni ci possa essere una lesione tumorale di ben 7 centimetri? È stata la dura diagnosi comunicata ad una famiglia lo scorso Capodanno quando d'urgenza, dopo uno svenimento, ha portato il piccolo in ospedale. Subito in sala operatoria dove il dottor Milani della Neurochirurgia di Marche Nord ha effettuato due interventi per rimuovere la massa maligna.

"Una operazione estremamente delicata - ha dichiarato il primario Letterio Morabito -. Ad incidere ci sono molti fattori: il peso corporeo, le perdite di sangue e la complessa gestione dell'anestesia su un bambino di appena due anni. Fattori che non devono essere mai sottovalutati. Ecco perché il successo degli interventi è da attribuirsi anche ai colleghi della Rianimazione e Anestesia prima, e dell'Anatomia Patologica poi". Gli interventi sono rispettivamente durati due ore il primo e quattro il secondo, a cui sono seguiti il ricovero in Rianimazione e Pediatria. Ma la prima battaglia è stata vinta. Dopo le dimissioni il piccolo è stato trasferito al centro oncologico "Gaslini" di Genova dove continua la sua lotta. Ora deve andare avanti, continuare a combattere con la sua famiglia. Forza e auguri da tutta Marche Nord.



**SALA OPERATORIA**  
Un'immagine generica del blocco chirurgico.  
A destra il dottor Letterio Morabito, primario della Neurochirurgia di Marche Nord

## NUOVA TECNOLOGIA / Donazione Ail e "Renato è" Cresce il parco macchine del Laboratorio



**Da sinistra il Responsabile Massimo Valentini, la presidente Ail Franca Mureto e il rappresentante dell'associazione "Renato è"**

Cresce il livello di tecnologia al Laboratorio Analisi del San Salvatore. Nei locali dell'ospedale centrale è in funzione un nuovo strumento per indagini molecolari che si aggiunge ad una serie di dispositivi orientati alla crescita di test genetici. Anche questa volta a contribuire al potenziamento è stata l'Ail in collaborazione con l'associazione "Renato è", che ha acquistato l'apparecchiatura e l'ha

ceduta in comodato d'uso gratuito. "Avere questo strumento nello stabilimento centrale del San Salvatore, già presente nei locali del polo onco-ematologico di Muraglia - spiega Massimo Valentini - ci consente di abbattere i tempi di lavorazione, risolvere i problemi collegati al trasferimento di materiale da uno stabilimento all'altro e ottimizzare le sedute di diagnostica molecolare".

# Notti inquiete? Un centro per tornare a dormire bene

*Otorinolaringoiatria di Marche Nord, unica struttura in Italia riconosciuta come centro del russamento*

Non è solo un problema per chi ci dorme accanto, può diventare anche una vera e propria malattia. La roncopatia, conosciuta ai più come russamento, può avere importanti conseguenze. E non sono pochi quelli che ne soffrono se contiamo che solo al Santa Croce si eseguono più di 200 esami polisomnografici all'anno. Proprio per i numeri, per la tecnologia a disposizione e per le competenze mediche acquisite nel corso degli anni, l'AIMS (Associazione Italiana Medicina del Sonno – [www.sonnomed.it](http://www.sonnomed.it)) ha riconosciuto nel 2012 alla struttura di Otorinolaringoiatria di Marche Nord la certificazione nazionale di "Centro per lo studio e il trattamento del russamento e delle apnee".

Un riconoscimento che viene, di norma, dato solo alle strutture di Neurologia o Pneumologia che si occupano della diagnosi di tale patologia. La novità sta anche qua: l'Otorinolaringoiatria di Marche Nord è la prima struttura "otorino" in Italia ad essere stata riconosciuta ed accreditata come Centro per lo studio ed il trattamento del russamento e delle apnee. Inoltre è in corso la richiesta formale all'esecutivo marchigiano per diventare punto di riferimento regionale.

"E' un progetto su cui lavoriamo da tempo - spiega il primario Giuseppe Migliori -, dal lontano '98. Nel corso degli anni abbiamo affinato le tecniche diagnostiche e chirurgiche e raggiunto casistiche che ci hanno consentito di ottenere questo prestigioso riconoscimento dall'Aism. I criteri applicati dall'associazione sono molto severi e le competenze richieste sono di alto profilo professionale. Il bagaglio clinico raggiunto ci ha consentito di sensibilizzare anche i medici di medicina generale che spesso si trovano davanti a pazienti con questa patologia. Rispetto alle strutture di Neurologia e Pneumologia, con le quali collaboriamo fattivamente, l'Otorinolaringoiatria non si ferma alla diagnosi ma è in grado di rispondere con trattamenti protesici e/o chirurgici, offrendo la gamma completa delle prestazioni richieste.

Chiude Migliori: "In poche parole in reparto, dove è attiva una stanza dedicata con monitoraggio notturno del paziente, è possibile effettuare diagnosi e trattamento, senza passare per altre strutture o comunque con la presa in carico globale del paziente da parte dei medici dell'otorinolaringoiatria di Pesaro e Fano".



A sinistra il direttore dell'Otorinolaringoiatria di Marche Nord Giuseppe Migliori. A destra il responsabile della struttura semplice del San Salvatore Ernesto Gentile

## Grazie a Carlo Amodio Luisella Cotti e Pietro Sacchi

Un primario, un responsabile e un prezioso collaboratore sono andati in pensione. Si tratta del dottor Carlo Amodio, storico direttore della Radiologia del Santa Croce e apprezzato professionista (oggi la Diagnostica per immagini è una struttura unificata con Pesaro e diretta da Paolo Coschiera, ndr), della dottoressa Luisella Cotti della Diabetologia di Fano e di Pietro Sacchi, responsabile del servizio Officina, mano esperta e duttile a cui tutti, almeno una volta, abbiamo chiesto aiuto. Grazie per il lavoro e l'impegno svolto in tutti questi anni.

## ELOGIO Grazie alla Medicina Interna

Questo giornale non ha lo scopo di autocelebrarsi ma per una volta dobbiamo fare un'eccezione. Perché la signora Eva Rossi ha insistito; si è presentata all'Ufficio relazioni con il pubblico e ci ha pregato di pubblicare il suo elogio. Così ha detto: "Sono stata ricoverata in Medicina II a Pesaro per circa 20 giorni. Voglio ringraziare i medici e gli infermieri per i trattamenti e le cure ricevute. Sono entrata per una slogatura al piede ma le mie condizioni sono peggiorate. Hanno scoperto un quadro clinico complesso che ha richiesto una lunga degenza. Ora sto meglio. Grazie a tutti loro".

## CARDIOLOGIA MARCHE NORD/ Primo intervento a Pesaro della regione Marche Installato defibrillatore compatibile con la Risonanza

Ha circa 60 anni, era affetto da scompenso cardiaco e resistente ai farmaci. L'unica possibilità per continuare ad avere una vita normale era l'impianto di un defibrillatore. Non uno qualunque, ma uno che gli permetterà di sottoporsi, se necessario, anche ad esami pesanti come la risonanza magnetica. Perché in pochi lo sanno ma chi ha un pacemaker o un defibrillatore non può fare questo esame. Ora qualcosa è cambiato ed è stato sperimentato proprio dalla Cardiologia di Marche Nord che ha eseguito il primo intervento nelle Marche con il nuovo defibrillatore compatibile con gli strumenti pesanti della radiologia. "Chi è affetto da questa patologia – spiega Giovanni Tarsi che insieme al collega Attilio Pierantozzi ha



Lo staff della Cardiologia

## "Con questo strumento siamo in grado di controllare a distanza il paziente prevenendo eventi clinici importanti"

eseguito l'intervento - spesso deve sottoporsi ad indagini successive con questo strumento. Tra l'altro - continua -, nell'ultimo decennio sono aumentate notevolmente le procedure di Risonanza, metodica precisa e non dannosa per il paziente visto che non utilizza radiazioni ionizzanti.

Nello stesso arco di tempo, però, è aumentato il numero di pazienti candidati ad una resincronizzazione cardiaca. Quindi si stima che il 70% dei pazienti portatori di stimolatori cardiaci potrebbe avere bisogno di una indagine di Risonanza Magnetica".

L'utilizzo del nuovo defibrillatore non è quindi un dettaglio da poco per chi soffre di cuore. Ma c'è anche un altro vantaggio. "Questi strumenti sono in grado - chiude Tarsi - di trasmettere quotidianamente, tramite un cellulare consegnato al paziente, tutti i dati tecnici e clinici del dispositivo. Questo ci permette di controllare il paziente ogni giorno, prevenendo eventi clinici importanti, riducendo i controlli di routine e garantendo una riduzione dei costi di gestione".

## CITTADINI STRANIERI Tessera STP per gli extracomunitari

Per l'iscrizione al Servizio Sanitario Nazionale e il rilascio della tessera sanitaria rivolgersi al Distretto di appartenenza ed esibire il permesso di soggiorno valido. L'iscrizione è valida fino alla data di scadenza del permesso ed estesa nelle more del primo rilascio. Agli stranieri extracomunitari non in regola con le norme per il rilascio del permesso di soggiorno, l'assistenza viene erogata attraverso il tesserino STP (straniero temporaneamente presente) rilasciato dalle Aziende sanitarie locali, dai Policlinici Universitari e dagli IRCCS.

Nelle città di Pesaro e Fano rivolgersi:  
**FANO** ASUR - via Ceccarini 38  
**PESARO** ASUR - Via XI Febbraio (Ambulatorio STP aperto martedì e giovedì dalle 11 alle 12.30).  
Maggiori informazioni sul sito [www.ospedalimarchenord.it](http://www.ospedalimarchenord.it)

## ORIENTAMENTO/ Nel 2013 interventi nell'ospedale di Muraglia a Pesaro e al Santa Croce di Fano Cerchi un reparto? Con la nuova segnaletica è molto più facile

Primo stralcio di realizzazioni per guidare i cittadini dentro Marche Nord e rispondere alle esigenze degli operatori sanitari interni

Informare, orientare e accompagnare. Ecco le parole chiave che stanno muovendo il progetto della nuova segnaletica dentro e fuori i tre stabilimenti ospedalieri di Marche Nord che richiedono un completo restyling delle indicazioni esistenti o, come per la sede di Muraglia, della sua realizzazione ex novo. La necessità e l'urgenza sono dettate dal bisogno di adeguare i segnali ai mutamenti logistici e organizzativi successivi alla nascita dell'azienda Marche Nord e dall'esigenza di adattare la segnaletica a segni e simboli della nuova identità aziendale. Numerosi sono stati nel corso di questi tre anni gli interventi di installazione di segnaletica provvisoria necessari per stare al passo con le modifiche strutturali sui tre stabilimenti. L'obiettivo per il 2013 è quello di curare la realizzazione della segnaletica esterna/interna della sede di Muraglia a Pesaro e partire con una prima fase di lavori nello stabilimento ospedaliero di Fano.



### VOLONTARI IN OSPEDALE/ I volti dell'accoglienza di Marche Nord



**PARTECIPAZIONE**  
Un'immagine dei tanti protagonisti dell'accoglienza dentro Marche Nord durante le consuete riunioni con lo staff aziendale per gli aggiornamenti sui mutamenti della macchina sanitaria

Accogliere e accompagnare gli utenti in condizioni di disagio, favorire la conoscenza e le modalità di accesso alle prestazioni, promuovere ed educare ad un corretto utilizzo dei servizi sanitari. Questi sono solo alcuni degli obiettivi del Servizio di Accoglienza attivo nel presidio centrale del San Salvatore da oltre 10 anni, grazie alla collaborazione di Auser e Avo, e allargato allo stabilimento di Muraglia nel 2010 attraverso un'altra associazione di volontariato, lo Iopra. Un progetto che anno dopo anno

cresce e si alimenta tramite la grande partecipazione dei volontari che nel 2013 hanno accolto la scommessa di allargare la loro attività al Pronto Soccorso di Pesaro. Il prossimo passo sarà quello di portare il Servizio di Accoglienza dentro le strutture del presidio ospedaliero Santa Croce di Fano. Duplice la finalità: migliorare la circolazione delle informazioni e consentire ai soggetti coinvolti, in buona parte pensionati, di continuare a sentirsi utili operando dentro un rilevante settore della società.

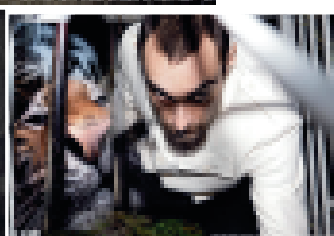
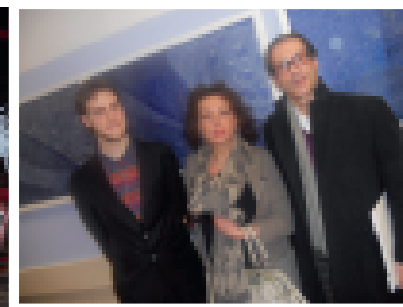
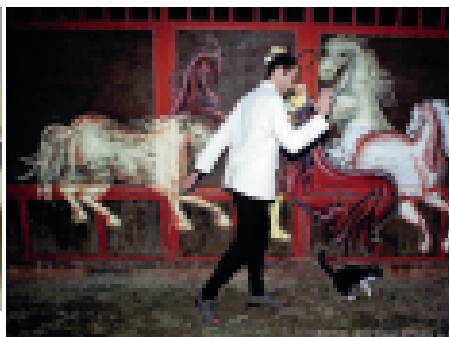
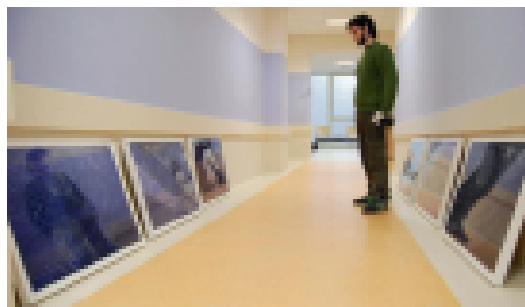
Un tocco di colore alle riqualificazioni lo dà il progetto Arte in ospedale.

Grazie alla generosità di tanti artisti selezionati e di fama nazionale, Marche Nord può vantare quasi un centinaio di opere d'arte tra disegni, pitture, sculture, installazioni e murali.

Lavori al Santa Croce in Riabilitazione Cardiologica, Oculistica, Geriatria e Post Acuzie. Nello stabilimento di Muraglia del San Salvatore opere nella palazzina della Radioterapia e sculture esterne; al centrale lavori negli ambulatori di Oculistica e Otorino, in Medicina Interna e mostra fotografica nella sala di attesa della Radiologia

## ARTE IN OSPEDALE/ Approdo nella Dialisi di Fano e in Medicina Nucleare L'estro e il talento di Iotti e Bucella in corsia

L'Accademia di Belle Arti di Urbino è il nuovo partner del progetto attivato nel dicembre 2010



Le opere 'circensi' di Cristian Iotti. Alcuni scatti che immortalano il giovane Bucella al lavoro, in alto con il direttore dell'Accademia Sebastiano Guerrera

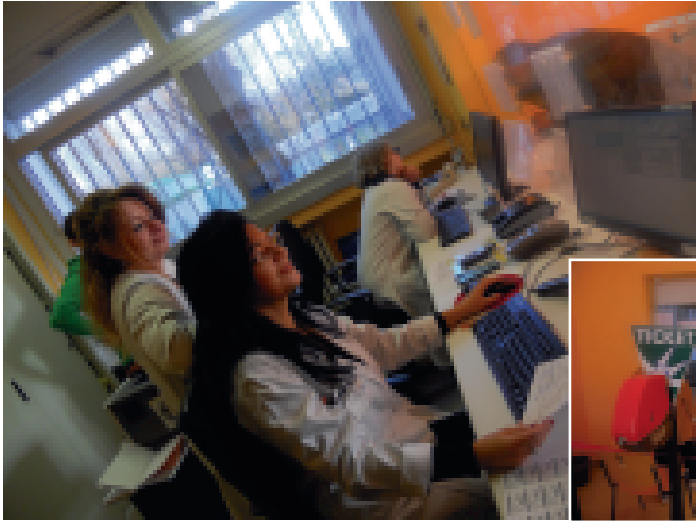
Cambiano i luoghi, cambiano gli spazi, cambia il modo di vivere il reparto. Non solo dal punto di vista organizzativo e assistenziale che ovviamente non ha paragoni rispetto al passato, ma anche dal punto di vista estetico e dell'accoglienza. Poche sono le strutture ospedaliere che possono vantare, a costo zero, una galleria d'arte nei reparti. Gli stabilimenti di Marche Nord, seppur ultracentenari, sono tra questi. Gli ultimi interventi in ordine di tempo riguardano la Medicina Nucleare a Pesaro e la Dialisi di Fano. Proprio con l'intervento dell'Arte in ospedale al Santa Croce, è partita la collaborazione con l'Accademia di Belle Arti di Urbino che ha affidato alle mani giovani ma esperte del fanese **Riccardo Bucella** il compito

di raccontare questo complesso, quanto critico, reparto. Allievo della Sezione di Grafica, ha ideato un lavoro di alto profilo poetico incentrato sul tema dell'acqua, elemento che non poteva essere più indicato per una struttura come la Dialisi che dell'acqua non può fare a meno. L'elemento liquido è interpretato nella sua forma più atavica e ancestrale. Pioggia, acqua che scende dal cielo, rito propiziatorio, vita, così come vuole la tradizione popolare. L'onda diviene bolla d'aria, stretta nell'abbraccio dell'acqua che tende verso l'alto e inneggia alla vita. Sei pannelli che vibrano di vita propria, ciascuno con un'autonoma energia ma un lavoro installativo di grandi dimensioni. La Dialisi si completerà con altri tre interventi realizzati, successivamente,

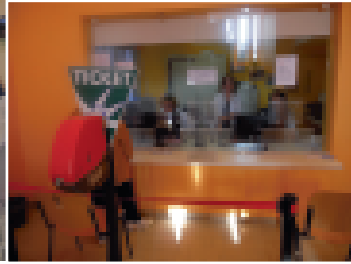
da nuovi allievi della stessa sezione. Anche in Medicina Nucleare è arrivato il progetto Arte in Ospedale: questa volta lo strumento è la macchina fotografica, la tecnica quella di **Cristian Iotti** che negli ambulatori del servizio ha installato otto opere di grandi dimensioni ispirate al mondo circense. Perché l'artista, che ha accolto con entusiasmo la richiesta, ha intuito che il magico e sfavillante mondo del circo potesse essere "l'estremo" possibile da offrire a coloro che si trovano nella condizione di paziente. Le opere selezionate, appartenenti al ciclo "Giochi di Gaggia al circo", nascono dalla collaborazione tra Cristian Iotti, il fotografo, e **Giovanni Gaggia**, il modello. L'incontro spiritoso dei due artisti ha dato vita ad

un lavoro vivace e aperto alla libera interpretazione, poetico, incantato ed eccentrico. Il segno prevalente di ogni immagine fotografica è l'uso del colore e l'incidenza della luce, calibrate in modo tale da creare quasi una scena teatrale, un palcoscenico in cui è di scena la vita. Nell'incrocio di sensibilità e storie si incontrano e convivono, come in una fiaba, figure umane e animali, reali o semplicemente accennate. La semplicità degli elementi presenti nelle immagini contrasta con la gestualità enfatizzata dal soggetto, con l'espressività del volto, con la forza dello sguardo che fissa l'obiettivo. Un tentativo ben riuscito di restituire un universo straordinario che possa permettere di volare - idealmente - fuori dalle mura ospedaliere.

## **Nuovi ambulatori a Muraglia: traslocano tante prestazioni**



**Gli utenti paganti, prima di recarsi nella sala di attesa del Poliambulatorio, devono effettuare il pagamento**



Dal 4 marzo 2013 si sono spostati la maggior parte degli ambulatori specialistici dal presidio centrale del San Salvatore allo stabilimento di Muraglia.

In particolare si effettuano in via Lombroso (palazzina 1 – secondo piano) le visite e medicazioni della Chirurgia Generale, gli esami della Neurologia ad eccezione dei colloqui neuropsichiatrici, le prestazioni di Oculistica, la visita di Gastroenterologia, l'Holter cardiaco e pressorio, le visite e medicazioni di Urologia.

Tutte le altre prestazioni restano nel presidio centrale di piazzale Cinelli, eseguite nei reparti o al secondo piano del padiglione F. Il trasferimento degli ambulatori specialistici a Muraglia consentirà di andare avanti con alcuni cantieri nello stabilimento centrale.

Per questo la Direzione invita gli utenti, soprattutto quelli che hanno prenotato le prestazioni da tempo, a verificare il luogo di effettuazione dell'esame o visita specialistica.

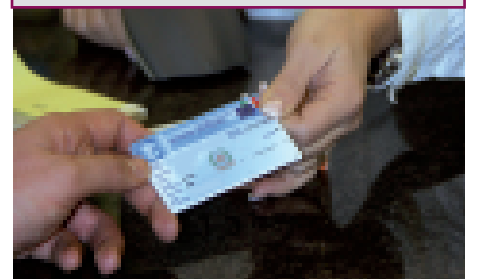
### **Controlla dove si effettua la tua prestazione: ecco come fare per non sbagliare**



**A sinistra tre infermiere del Poli-ambulatorio. A destra l'ingresso del Centro Prelievi, al piano terra della Palazzina 1**

#### **CASSA / PRENOTAZIONE E ARCHIVIO CLINICO**

**Tutti gli orari degli sportelli del San Salvatore di Pesaro e Santa Croce di Fano**



**Ecco tutte le modalità per conoscere il luogo dove si effettuano le prestazioni ambulatoriali con il trasferimento degli spazi nello stabilimento di Muraglia.**

**1) Consultando il sito internet dell'azienda ([www.ospedalimarchenord.it](http://www.ospedalimarchenord.it)): nella pagina di apertura, sezione "Primo Piano"**

**è stato inserito un documento che riepiloga tutte le prestazioni soggette ad una modifica del luogo di effettuazione.**

**2) E' possibile contattare il Cup regionale al numero verde gratuito 800.098.798 per chiedere conferma all'operatore sul luogo di effettuazione della prestazione.**

**3) Recarsi agli sportelli di prenotazione di Pesaro o Fano dell'azienda Marche Nord o ad ogni sportello dei distretti sanitari.**

**4) Contattare l'Ufficio Relazioni con il Pubblico di Marche Nord al numero 0721/362203-2204 o attraverso posta elettronica all'indirizzo [urp@ospedalimarchenord.it](mailto:urp@ospedalimarchenord.it)**

#### **1) Cassa e Prenotazione del presidio San Salvatore di Pesaro - Piazzale Cinelli**

Luogo Padiglione di ingresso  
Orari Aperto dal Lunedì al Venerdì dalle 7, 45 alle 19.00 con orario continuato  
Sabato dalle 7, 45 alle 13,00

#### **2) Archivio Clinico - San Salvatore di Pesaro - Piazzale Cinelli**

Luogo Padiglione di ingresso  
Orari Dal martedì al sabato dalle 10 alle 12 (chiuso lunedì), e il giovedì dalle 10 alle 17. E' possibile contattare lo sportello al numero 0721/362397 dal martedì al sabato dalle 8 alle 10.

#### **3) Cassa e Prenotazione del presidio San Salvatore di Pesaro - Muraglia - Via Lombroso**

Luogo Palazzina 1 - Primo piano  
Orari Aperto dal Lunedì al Venerdì dalle 7, 45 alle 19.00  
Sabato dalle 7, 45 alle 13,00

**Nota bene:** oltre al servizio di prenotazione e pagamento del ticket, lo sportello è abilitato all'accettazione sanitaria e alla richiesta di cartelle cliniche per degenze nei reparti dello stabilimento di Muraglia. Per la richiesta di cartelle cliniche, apertura dello sportello di Muraglia dal lunedì al sabato dalle 8 alle 12.30. La cartella si ritirerà all'ufficio Archivio Clinico del presidio centrale (Piazzale Cinelli - Padiglione di ingresso)

#### **4) Cassa e prenotazione del presidio Santa Croce di Fano - Viale Vittorio Veneto**

Luogo Padiglione di ingresso  
Orari Aperto dal Lunedì al Venerdì dalle 8, 15 alle 13,30 e dalle 14,15 alle 18, 45. Il Sabato dalle 8,15 alle 13.

## **CANTIERI IN CORSO/ Nell'ospedale di via Lombroso e dentro il Centrale San Salvatore: il punto sui lavori di riqualificazione**

*Spostato il Poliambulatorio per andare avanti con gli interventi al Laboratorio Analisi. E tanto altro*

Lo spostamento degli ambulatori dallo stabilimento di Piazzale Cinelli a quello di Muraglia consente di proseguire con alcuni cantieri aperti o in fase di conclusione presenti nell'ospedale centrale. "Dei lavori si chiuderanno a breve – spiega Lorena Mombello, direttore sanitario di Marche Nord – come il blocco Travaglio - Parto in Ginecologia e Ostetricia a cui seguirà l'apertura dei lavori dell'intero reparto. Inoltre a marzo sono partiti i cantieri per l'adeguamento sismico del reparto di Neurochirurgia. A Muraglia sono tre i cantieri aperti: la Criocongelazione per un nuovo assetto strutturale, impiantistico e tecnico; il cantiere



Umaca, ossia il laboratorio per la preparazione dei farmaci antiblastici e preparazioni galeniche per gli ospedali di Pesaro e Fano e il cantiere per la Procreazione medicalmente assistita".

"Il trasferimento degli ambulatori a Muraglia - spiega il direttore medico del San Salvatore

Edoardo Berselli - prima di tutto ci ha consentito di partire con i lavori di ampliamento e riqualificazione del Laboratorio Analisi che andrà proprio ad occupare gli spazi al padiglione F. Si tratta di un Laboratorio Analisi centralizzato e unico per i presidi di Pesaro e Fano".

Continua il Direttore: "Ci rendiamo conto che disagi potrebbero verificarsi visto che il Poliambulatorio è da 106 anni nel presidio centrale. Per questo chiediamo agli utenti, soprattutto a quelli che hanno prenotato tempo fa l'esame o la visita, di utilizzare gli strumenti messi a disposizione per verificare il luogo di effettuazione della loro prestazione".

# Tutto quello che c'è da sapere su Marche Nord in un solo click



L'ospedale in un solo click. Con il nuovo portale digitale, in poche mosse l'azienda ospedaliera Marche Nord mette a disposizione una "marea" di informazioni. "Rinnovare il sito internet era una priorità assoluta - spiega Marilena Alessi, responsabile dell'Ufficio Relazioni con il Pubblico e coordinatore di tutto il processo editoriale -. Con l'avvento di Marche Nord era necessario consolidare l'immagine della nuova azienda che integra gli ospedali di Pesaro e Fano e

contemporaneamente far emergere la nuova offerta dei servizi".

Il portale, frutto del lavoro del personale interno, di medici, infermieri e collaboratori, è suddiviso in 5 parti fondamentali: dalla sezione "Come fare per" si accede ad informazioni sulle modalità di prenotazione e di pagamento del ticket; è possibile scaricare moduli o richiedere una cartella clinica. Poi c'è l'area comunicazione e

relazioni con il pubblico, l'area dedicata alle gare e ai concorsi, quella legata all'accoglienza e al volontariato.

Determinanti i tre motori di ricerca dedicati alle Prestazioni, ai Reparti e servizi e ai medici e dirigenti sanitari. Una banca dati enorme, che incrocia prestazioni, luoghi di effettuazione, tariffe, modalità di accesso, professionisti e strutture, informazioni di base e approfondimenti clinici. "Uno strumento che ci auguriamo -

chiude Alessi - possa diventare una bussola per gli utenti e per tutte le figure professionali che ruotano intorno al mondo della salute, dalle altre aziende ospedaliere e sanitarie ai medici di medicina generale e pediatri. Il sito, costruito secondo le linee guida imposte dal Ministero, è visionabile sui tablet e smartphone. Il prossimo passo sarà renderlo interattivo consentendo agli utenti di svolgere alcune attività seduti comodamente sulla poltrona di casa".

## PESARO - San Salvatore

### Prestazione

**Tac  
Risonanza Magnetica**

**Colloqui villo e amnio e controllo gravidanze oltre il termine**

**Moc  
(Mineralometria Ossea - densitometria)  
Scintigrafia**

**Laboratorio Analisi  
(Centro Prelievi - stabilimento ospedaliero di Muraglia)**

**Mappe cromosomiche  
Curve Glicemiche**

**Colonscopia - Gastrosocopia**

### Come si prenota

Sportello di Radiologia dal lun. al sab. (8 - 13) o chiamando lo 0721/362241 (11-13)

Il lunedì - mercoledì - venerdì dalle 11 alle 13, contattare il numero 0721 362432

Segreteria di Medicina Nucleare nel presidio di Muraglia (Via Lombroso Palazzina centrale - Piano terra) dal Lunedì al Sabato 10 - 12 oppure contattando il numero 0721 362210 dal Lunedì al Sabato dalle 12 alle 13, 30.

Dal 1 ottobre 2012 è necessaria la prenotazione per effettuare i prelievi. Prenotazione ai numeri 0721/362550 o 364290 dalle 11 alle 12.30 o recandosi allo sportello del Centro Prelievi sempre dalle 11 alle ore 12.30. Accesso diretto solo per urgenze indicate in impegnativa, pazienti in terapia anticoagulante (Tao), minori di 12 anni, donne in gravidanza e pazienti in trattamento presso Oncologia e Nefrologia/Dialisi.

Chiamando il numero 0721 - 362550 dalle 11 alle 12.30

Sportello centrale dell'ospedale dal lun. al ven. 7.45 - 19, sabato 7.45 - 13

## FANO - Santa Croce

### Prestazione

**Tac  
Risonanza Magnetica**

**Mammografia  
Ecomammaria  
Agoaspirato**

**Laboratorio Analisi  
(Centro Prelievi -  
Presidio Santa Croce di Fano  
Viale Vittorio Veneto)**

**Amniocentesi  
Villocentesi**

### Come si prenota

Chiamando al numero 0721/882492 dal lun. al sab. dalle 10.30 alle 12.30. Allo sportello dalle 8.15 alle 12

Allo sportello dal lun. al giov. (9-12). Per Ecomammaria e Mammografia è anche possibile chiamare il numero verde 800.098.798

Dal 1 ottobre 2012 è necessaria la prenotazione per effettuare i prelievi. Per prenotare chiamare il numero 0721/882220 dalle 11 alle 13 o recarsi allo sportello del Centro Prelievi dalle 14.30 alle 16. Accesso diretto dalle 7.30 alle 9.30 solo per le seguenti tipologie di utenti: urgenze indicate con impegnativa, pazienti in terapia anticoagulante (Tao), minori di 12 anni e donne in gravidanza.

Chiamando al numero 0721/882639

## Gruppo di lavoro del periodico di Marche Nord

### Notiziario Trimestrale

Anno 3 - Numero 1

Aprile 2013 - Giugno 2013

Il Giornale di Marche Nord

Registrazione Tribunale di Pesaro n. 598 del 4 ottobre 2011

### Coordinamento Editoriale

Michele Caporossi (Dir. Amm.vo)  
Marilena Alessi (Responsabile Urp)

### Direttore Responsabile

Loretta Signoretti

### Comitato Scientifico

Edoardo Berselli (DMP - Pesaro)  
Lorena Mombello (Dir. Sanitario)  
Nicola Nardella (DMP - Fano)  
Milena Nicolino (Form. Universitaria)  
Sonia Tonucci (Dip. Prof. Sanitarie)

### In redazione

Chiara Paolucci  
Roberta Ridolfi

### Chiuso in redazione

Aprile 2013

### Periodico a cura dell'Ufficio

#### Relazioni con il Pubblico

Urp, Comunicazione e Informazione  
Telefono 0721/362203-04  
Fax 0721/362464  
urp@ospedalimarchenord.it

### Foto

Archivio Azienda

### Tiratura 10 mila copie

Stampa Ideostampa

### Testi, grafica e impaginazione

Loretta Signoretti

### DISTRIBUZIONE GRATUITA

Stabilimenti ospedalieri del Presidio "San Salvatore" di Pesaro (Piazzale Cinelli - Via Lombroso, zona Muraglia).  
Stabilimento ospedaliero del Presidio Santa Croce di Fano (Viale Vittorio Veneto).  
Si ringrazia la Fondazione Cassa di Risparmio di Pesaro per il finanziamento alla stampa.